

enthusiast
Children's
Books

МАЙНАТА НА КОЛЕДА

Ориол Каноса
Силюстрации на Кучу

Oriol Canosa
El secreto de la Navidad

Copyright © 2019, Oriol Canosa for the text
Copyright © 2019, Sònia Gonzalez, Cuchu,
for the illustrations

Original edition in Catalan by La Galera,
an imprint of Grup Enciclopèdia
All rights reserved.

Bulgarian edition arranged through
Plustrata Agency, Barcelona

Ориол Каноса
Тайната на Коледа

© Валентина Истамкова, превод, 2024

© Соня Гонсалес, Кучу, илюстрации,
2019, 2024

© Enthusiast – запазена марка на „Алто
комюникейшънс енд пбблишинг“ ООД,
2024

Редактор *Петя К. Димитрова*
Коректор *Нина Джумалийска*
Илюстрации *Соня Гонсалес, Кучу*
Адаптация *Яна Аргиропулос*

Каталонска. Първо издание

Формат 70x100/16

Печатни коли 4

ISBN 978-619-164-629-6

София, бул. „Васил Левски“ 31

тел. 02/943 87 16

e-mail: office@enthusiast.bg

Книгите на „Ентусиаст“ може да

закупите с от www.enthusiast.bg

Печат АЛИАНС ПРИНТ



Тайната на Коледа

Ориол Каноса
Силюстрации на Кучу





Коледата наближава и в Сероалто всички са много заети с приготовленията. На номер пет на Елховия площад в центъра на градчето живее едно семейство, което от известно време работи неуморно, за да подготви всичко перфектно.

Господин и госпожа Тъглови, собствениците на железарския магазин, разположен на приземния етаж, почистват прозорците на витрината и разчистват хилядите предмети, които са се натрупали безразборно по рафтовете.

– Скъпа, помогни ми да изстържа снега от прозорците, че ръцете ми са замръзнали.

– Виж елхата на площада! – отговаря жена му, сочейки навън. – Още не е осветена. Не знам какво толкова се бави кметницата с окачването на украсата. Коледа е след три дни!

– Не можем да се оплакваме, скъпа. Благодарение на приказните светлини на елхата всяка Коледа идват много клиенти, които пазаруват в магазина ни. Площадът става прекрасен!






– Не казвам, че не е така – продължава да мърмори госпожа Ъглова, – но трябваше да бъде украсен преди няколко гена. Тези дни ще се кача и ще им кажа някои неща!

Но не е това семейството, за което искам да ви разкажа.

Ако отворите дървената врата до прозореца на железарския магазин на Ъглови и се изкачите по стълбите до първия етаж, ще стигнете до апартамента на семейство Кметски.



Коледа наближава и всички са заети с приготовленията за празника. Семейство Ъглови и семейство Кметски очакват с трепет украсяването на градската елха. Кметски се оплакват, че Ъглови все още не са я декорирали, а Ъглови се ядосват за същото на Кметски. И двете фамилии обаче са в неведение кой прави коледната елха толкова красива всяка година! Впуснете се в това празнично приключение, за да разкриете каква е тайната на Коледа!

Цена: 18 лв./9.20 €



9 786191 646296

www.enthusiaist.bg